Learning Greek podcasts… from the Hellenic American Union©

Ο Ξενοφών σας μαθαίνει Ελληνικά

Superstitions – Προλήψεις

"Maria turns out to be very superstitious. This gives the opportunity to Voula and her husband Dimitris to talk about common superstitions in Greece."



ΞΕΝΟΦΩΝ: Γεια σας και πάλι! Στη σημερινή εκπομπή, μαθαίνουμε κάτι καινούριο για τη Μαρία...

Γυναίκα συνάδελφος: Μαρία, είσαι έτοιμη για τη σύσκεψη; Έχουμε ήδη αργήσει και πρέπει να φύγουμε!




Μαρία: Να σου πω την αλήθεια, θα προτιμούσα, να μη σας ακολουθήσω. Δεν είναι καλή μέρα για μένα σήμερα!



ΞΕΝΟΦΩΝ: Μάλλον δεν αισθάνεται καλά...



Συνάδελφος: Γιατί; Τι πρόβλημα έχει η μέρα; Τρίτη είναι σήμερα!



Μαρία: Ναι, αλλά Τρίτη και δεκατρείς. Η πιο γρουσούζικη μέρα του χρόνου.



Συνάδελφος: Μαρία, δεν είχα ιδέα ότι είσαι τόσο προληπτική.



Μαρία: Ε όχι και προληπτική. Απλά, δε μ’ αρέσουν οι δυσάρεστες εκπλήξεις!



ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μία φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Η πιο γρουσούζικη μέρα του χρόνου.
Δεν μ΄ αρέσουν οι δυσάρεστες εκπλήξεις.
Είσαι έτοιμη για τη σύσκεψη;

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν ο φίλος σας φοβάται τη γρουσουζιά, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Μη μου πεις ότι είσαι κι εσύ προληπτικός;
Αστειεύεσαι βέβαια!
Μήπως θέλεις να πάμε σινεμά;

ΞΕΝΟΦΩΝ: *Μη μου πεις ότι είσαι κι εσύ προληπτικός; Μη μου πεις ότι είσαι κι εσύ προληπτικός;*

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Στην Ελλάδα, η Τρίτη και δεκατρείς, θεωρείται γρουσούζικη μέρα.

ΞΕΝΟΦΩΝ: Το ίδιο βράδυ, η Βούλα συζητάει με τον άνδρα της...

Βούλα: Υπάρχουν λοιπόν άνθρωποι που ρυθμίζουν τη ζωή και τις υποχρεώσεις τους σύμφωνα με τις ημερομηνίες. Δεν είναι τραγικό;



Δημήτρης: Γιατί το λες αυτό;

Βούλα: Δεν θα το πιστέψεις. Η συνάδελφός μου η Μαρία δεν ήθελε σήμερα να έρθει στη σύσκεψη γιατί είναι Τρίτη και 13.







Δημήτρης: Τι; Μη μου πεις ότι είναι τόσο προληπτική;



Βούλα: Να σου πω την αλήθεια, ούτε κι εγώ περνάω κάτω από σκάλες, γιατί είναι γρουσουζιά.

 

ΞΕΝΟΦΩΝ: Κι εγώ μπαίνω πάντα με το δεξί στο σπίτι.



Δημήτρης: Αστειεύεσαι βέβαια! Η κακοτυχία είναι μέσα στο μυαλό μας και πουθενά αλλού!



ΞΕΝΟΦΩΝ: Για ακούστε άλλη μία φορά...

ΞΕΝΟΦΩΝ: Ήρθε η ώρα να πείτε κι εσείς κάτι. Ακούστε και πείτε το:

Δεν είναι τραγικό;
Αστειεύεσαι βέβαια!
Η κακοτυχία είναι μέσα στο μυαλό μας και πουθενά αλλού!

ΞΕΝΟΦΩΝ: Όταν έχετε καθυστερήσει στο ραντεβού σας, ΤΙ ΛΕΤΕ;

Έχω ήδη αργήσει.
Γιατί το λες αυτό;
Δεν θα το πιστέψεις!

ΞΕΝΟΦΩΝ: *Έχω ήδη αργήσει. Έχω ήδη αργήσει.*

ΞΕΝΟΦΩΝ: Αυτό το ξέρετε; Στην Ελλάδα πολλοί άνθρωποι πιστεύουν στις προλήψεις.

   

ΞΕΝΟΦΩΝ: Σας περιμένω και πάλι, ΓΕΙΑ ΣΑΣ!